

BOSE[®]

QUIETCOMFORT[®] 35



GUÍA DEL USUARIO

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Lea y conserve todas las instrucciones de uso, protección y seguridad.

CE Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con otras cláusulas relevantes de la Directiva 2014/53/EU y con todos los demás requisitos de directivas correspondientes de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: www.Bose.com/compliance

ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES

- NO use los auriculares a un volumen alto por un período prolongado.
 - Para evitar daños a la audición, use los auriculares a un nivel de volumen cómodo y moderado.
 - Baje el volumen del dispositivo antes de colocarse los auriculares, suba gradualmente el volumen hasta alcanzar un nivel de audición cómodo.
- NO use los auriculares para llamadas o cualquier otro fin mientras conduce.
- NO use los auriculares con el modo cancelación de ruido activado en ningún momento; la imposibilidad de escuchar ruidos puede presentar un peligro para usted y otros, por ejemplo, cuando anda en bicicleta o camina cerca o en medio del tráfico, en una obra en construcción, las vías del ferrocarril, etc.
 - Quítese los auriculares o use los auriculares con el modo cancelación de ruido desactivado y ajuste el volumen para asegurarse de que puede oír los ruidos del entorno, incluyendo alarmas y señales de advertencia.
 - Tenga en cuenta que los sonidos que actúan como aviso o alerta pueden escucharse de forma diferente cuando se usan los auriculares.
- NO use los auriculares si emiten un ruido fuerte. Si esto sucede, apague los auriculares y comuníquese con el servicio al cliente de Bose.
- Quíteselos de inmediato si experimenta una sensación de calor o pérdida de audio.
- NO use adaptadores de teléfonos móviles para conectar los auriculares a enchufes de asientos de aviones, ya que podría producir lesiones o daños a la propiedad debido al sobrecalentamiento.
- NO use los auriculares como auriculares de comunicación en aeronaves.



Contiene piezas pequeñas que pueden representar un riesgo de asfixia. No es indicado para niños de menos de tres años de edad.



Este producto contiene material magnético. Consulte con su médico si esto podría afectar su dispositivo médico implantable.

- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, NO exponga este producto a la lluvia, a líquidos ni a la humedad.
- NO realice alteraciones no autorizadas a este producto.
- Use este producto solamente con una fuente de alimentación aprobada por la agencia que cumpla con las reglamentaciones (p. ej. UL, CSA, VDE, CCC).
- No exponga productos con batería al calor excesivo (por ejemplo, almacenar a la luz directa del sol, cerca de fuego o similar).

NOTA: Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación domiciliaria. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar una interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida eléctrica en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico en radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC y con las normas RSS sin licencia de ISED Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC y de ISED Canada establecidos para la población en general. No se debe colocar en el mismo lugar ni operar junto con ninguna otra antena o transmisor.

Cumple con los requisitos IMDA.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Normas de gestión para dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia

Artículo XII

Según la "Regulación de administración para dispositivos de radiofrecuencia de bajo consumo" sin el permiso concedido por la NCC, cualquier empresa, compañía o usuario no puede cambiar la frecuencia, mejorar la potencia de transmisión ni alterar las características originales así como el desempeño de los dispositivos de radiofrecuencia de bajo consumo.

Artículo XIV

Los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia no deberían afectar la seguridad del avión ni interferir con las comunicaciones legales; si se determinara una interferencia, el usuario deberá dejar de operar de inmediato hasta que no se perciba interferencia. Dichas comunicaciones legales significan comunicaciones de radio operadas conforme con la Ley de telecomunicaciones.

Los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia deben ser susceptibles a la interferencia de las comunicaciones legales o de los dispositivos de ondas de radio ISM.

Para Europa:

Banda de frecuencia de funcionamiento 2400 a 2483.5 MHz.

Potencia de transmisión máxima menor que 20 dBm EIRP.

Potencia de transmisión máxima está por debajo de los límites regulatorios y la prueba SAR no es necesaria y está exenta según las regulaciones aplicables.



廢電池請回收

Desheche correctamente las baterías usadas, cumpliendo con las reglamentaciones locales. No incinere.



Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y debe entregarse a un centro de recolección apropiado para reciclado. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde haya comprado este producto.

INFORMACIÓN REGULATORIA Y LEGAL



La extracción de la batería de Ion-litio recargable de este producto debe ser realizada por un profesional calificado. Póngase en contacto con el distribuidor Bose de su zona o vea products.bose.com/static/compliance/index.html para información adicional.



Nombres y contenidos de las sustancias o elementos tóxicos o peligrosos						
Nombre de parte	Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos					
	Plomo (pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Hexavalente	Bifenilo polibromado (PBB)	Difeniléter polibromado (PBDE)
PCB	X	0	0	0	0	0
Partes metálicas	X	0	0	0	0	0
Partes plásticas	0	0	0	0	0	0
Altavoces	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0
Esta tabla se preparó conforme a las cláusulas de SJ/T 11364.						
O: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa contenida en todos los materiales homogéneos para esta parte es inferior al requisito de límite de GB/T 26572.						
X: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa que está presente en al menos uno de los materiales homogéneos utilizados para esta parte se encuentra por encima del requisito de límite de GB/T 26572.						

Fecha de fabricación: El octavo dígito del número de serie indica el año de fabricación; "0" es 2010 o 2020.

Importador en China: Bose Electroerosión (Shareware) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shareware) Pilot Free Trade Zone

Importador en UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Países Bajos

Importador en Taiwán: Sucursal de Bose en Taiwán, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwán Número de teléfono: +886-2-25147676

Importador en México: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Número de teléfono: +5255 (5202) 3545

La ID de CMIT se encuentra en la parte posterior del auricular izquierdo.

Información de seguridad



Este producto puede recibir actualizaciones de seguridad de Bose automáticamente cuando está conectado a la aplicación Bose Connect. Para poder recibir actualizaciones de seguridad por la aplicación móvil, debe completar el proceso de configuración en la aplicación Bose Connect. **Si no completa el proceso de configuración, será responsable de instalar las actualizaciones de seguridad disponibles de Bose a través de btu.bose.com**

Apple, el logotipo de Apple, iPad, iPhone y iPod son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc. La marca comercial "iPhone" se usa en Japón con una licencia de Aiphone K.K.

El uso del distintivo Fabricado para Apple significa que un accesorio se diseñó de forma específica para conectar a los productos Apple identificada en el distintivo y que cuenta con la certificación del desarrollador para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo o el cumplimiento con las normas de seguridad y disposiciones legales.

Google, Android y Google Play son marcas comerciales de Google LLC.

La marca y los logotipos de *Bluetooth*® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Bose Corporation se encuentra bajo licencia.

La marca N-Mark es una marca comercial o marca comercial registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos de América y en otros países.

Bose, Bose Connect, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Portable Home Speaker, Bose Smart Soundbar, Bose Soundbar, QuietComfort y SimpleSync son marcas comerciales de Bose Corporation.

Sede central de Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

CONTENIDO

Introducción

Desembalar	9
Componentes de los auriculares.....	10
Encendido de los auriculares.....	11

La aplicación Bose® Connect

Características.....	12
----------------------	----

Cargar la batería

Conexión del cable USB	13
Verificación de la batería	13

Indicadores de estado de los auriculares

Indicador de <i>Bluetooth</i> ® ().....	14
Indicador de la batería ().....	14

Indicaciones de voz

Idiomas preinstalados	15
Cambio de idioma.....	15

Bluetooth®

Acerca de la tecnología inalámbrica <i>Bluetooth</i> ®	16
Selección del método de emparejamiento	16
Emparejamiento del dispositivo <i>Bluetooth</i> ®	17
Emparejamiento del dispositivo <i>Bluetooth</i> ® con NFC	18
Desconectar un dispositivo <i>Bluetooth</i> ®	19
Volver a conectar un dispositivo <i>Bluetooth</i> ®	19

Cancelación de ruido

Acerca de la función de cancelación de ruido.....	20
Uso de solo la función de cancelación de ruido controlable.....	20

Administración de conexiones múltiples

Cambiar entre dos dispositivos <i>Bluetooth</i> ® conectados.....	21
Identificación de dispositivos <i>Bluetooth</i> ® conectados.....	21
Conexión de un dispositivo <i>Bluetooth</i> ® desde la lista de emparejamiento de auriculares.....	21
Borrar la lista de emparejamiento de los auriculares.....	21

Controles de los auriculares

Funciones de reproducción multimedia y volumen.....	22
Funciones de llamadas.....	23

Conectar los auriculares usando un cable

Usar el cable de audio de reserva.....	24
Conexión a sistemas de audio en aviones.....	25
Conexión a conectores con salida dual.....	25
Conexión a un conector de salida simple.....	25

Conectar productos Bose

Conectar a una barra de sonido o un altavoz Bose Home Speaker.....	26
Ventajas.....	26
Productos compatibles.....	26
Conectar usando la aplicación Bose Music.....	27
Reconectar a una barra de sonido Soundbar o a un altavoz Bose Home Speaker.....	27

CONTENIDO

Cuidado y mantenimiento

Guardar los auriculares	28
Limpieza de los auriculares.....	28
Repuestos y accesorios.....	29
Garantía limitada.....	29
Información técnica	30
Ubicación del número de serie.....	30

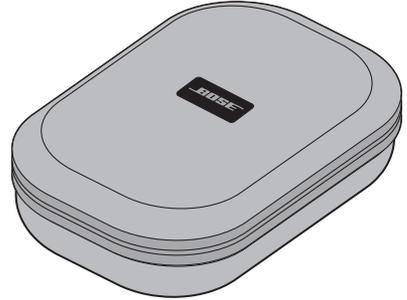
Solución de problemas	31
------------------------------------	----

Desembalar

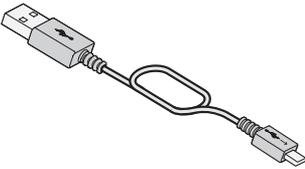
Desembale cuidadosamente la caja y confirme que estén incluidas las siguientes partes:



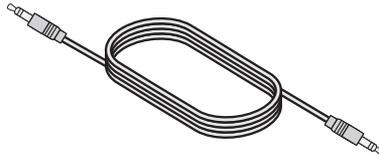
Auriculares inalámbricos Bose® QuietComfort® 35



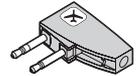
Estuche



Cable de carga USB



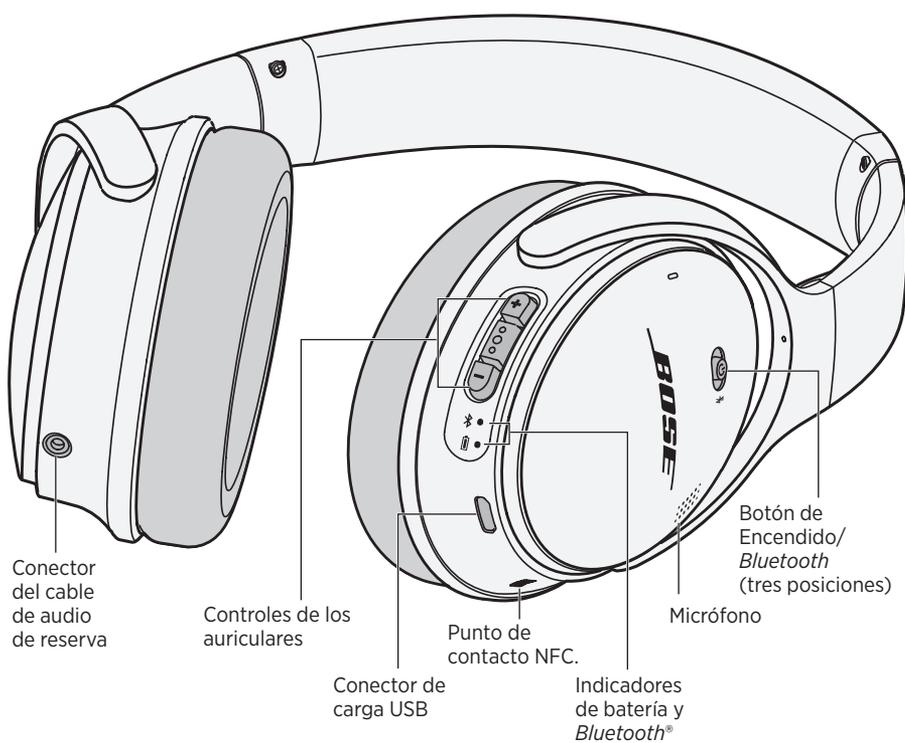
Cable de audio de reserva



Adaptador para aviones

Si cualquier parte de los auriculares parece dañada, no intente usarlos. Comuníquese con un representante autorizado de Bose de inmediato, o llame al Servicio al cliente de Bose. Para obtener información de contacto, consulte la guía de inicio rápido de la caja.

Componentes de los auriculares



Encendido de los auriculares

Deslice  hacia la derecha.



El indicador de la batería  se ilumina de color verde, ámbar o rojo (para indicar el nivel de carga de la batería actual). Cuando se enciende, se activa la función de cancelación de ruido.

Nota: Si la batería está descargada, no puede usar la función de cancelación de ruido.

Para más información sobre la función de cancelación de ruido, vea la página 20.

LA APLICACIÓN BOSE® CONNECT

Mejore las prestaciones de sus auriculares con la aplicación Bose® Connect.

Características

- Despliegue todo el potencial de sus auriculares.
- Aplicación gratuita compatible con la mayoría de los sistemas Apple y Android™.
- Conecte y cambie fácilmente entre varios dispositivos *Bluetooth*® con un solo toque.
- Mantenga sus auriculares actualizados con el software más reciente.
- Personalice la configuración de los auriculares, como el idioma de las indicaciones de voz y el modo de hibernación.



Conexión del cable USB

1. Conecte el extremo pequeño del cable USB al conector micro-USB del auricular derecho.
2. Conecte el otro extremo al cargador de pared USB o en la computadora que está encendida.

Mientras se está cargando, el indicador parpadea en color ámbar.

Cuando la batería está totalmente cargada, el indicador de la batería se ilumina de color verde. Una carga completa alimenta los auriculares durante 20 horas si están conectados inalámbricamente y durante 40 horas si están conectados por cable.



Verificación de la batería

Cada vez que enciende los auriculares, las indicaciones de voz anuncian el nivel de carga de la batería de los auriculares. Para comprobar visualmente la vea el indicador que se encuentra en el auricular derecho.

Mientras los auriculares están en funcionamiento, el indicador de la batería parpadea de color rojo cuando se necesita cargar la batería. Para obtener más información, consulte “Indicadores de estado de los auriculares” en la página 14.

Si está conectado a un dispositivo Apple, el dispositivo muestra el nivel de carga de la batería de los auriculares cerca de la esquina superior derecha de la pantalla.

INDICADORES DE ESTADO DE LOS AURICULARES

Los indicadores de estado de la batería y de *Bluetooth*® se encuentran en el auricular derecho.



Indicador de *Bluetooth*® ()

Actividad del indicador	Estado del sistema
Azul intermitente	Listo para emparejar
Blanco intermitente	Conectándose
Color blanco (10 segundos), luego se apaga	Conectado

Indicador de la batería ()

Actividad del indicador	Estado del sistema
Color verde	Carga media a completa
Ámbar intermitente	Carga
Color ámbar	Carga baja
Rojo intermitente	Necesita cargar
Color rojo	Error de carga; fuera del rango de temperatura

Las indicaciones de voz lo guían por los procesos de conexión y emparejamiento de *Bluetooth*®.

Idiomas preinstalados

- Inglés
- Alemán
- Coreano
- Sueco
- Español
- Mandarín
- Italiano
- Neerlandés
- Francés
- Japonés
- Portugués

Buscar idiomas adicionales

Es posible que haya idiomas adicionales disponibles. Para verificar las actualizaciones de idiomas, descargue Bose® Updater.

Visite: btu.Bose.com

Cambio de idioma

1. Mantenga presionado **+** y **–** al mismo tiempo hasta que oiga las indicaciones de voz para la primera opción de idioma.
2. Presione **+** o **–** para desplazarse por los idiomas.
3. Cuando oiga su idioma, mantenga presionado **●●●** para seleccionarlo.

Acerca de la tecnología inalámbrica *Bluetooth*®

La tecnología inalámbrica *Bluetooth*® le permite transmitir música desde teléfonos inteligentes, tabletas, computadoras *Bluetooth* u otros dispositivos de audio a sus auriculares. Antes de que pueda transmitir música desde un dispositivo *Bluetooth*, debe emparejar el dispositivo con los auriculares.

Selección del método de emparejamiento

Puede emparejar sus dispositivos *Bluetooth*® con los auriculares que usan la tecnología inalámbrica *Bluetooth* o Near Field Communication (NFC).

¿Qué es NFC?

NFC es una tecnología que permite a los dispositivos *Bluetooth* establecer una comunicación inalámbrica entre sí con solo tocar los dispositivos juntos. Consulte la guía del usuario del dispositivo para ver si su modelo funciona con NFC.

Si su dispositivo <i>Bluetooth</i> no admite NFC o si no está seguro:	Siga las instrucciones para el emparejamiento de <i>Bluetooth</i> de la página 17.
Si su dispositivo admite emparejamiento <i>Bluetooth</i> a través de NFC:	Siga las instrucciones para el emparejamiento de NFC de la página 18.

Nota: Si su dispositivo es compatible con el emparejamiento *Bluetooth* a través de NFC, puede usar cualquiera de los dos métodos de emparejamiento.

Emparejamiento del dispositivo *Bluetooth*®

1. Deslice el botón de encendido/*Bluetooth*® (🔌) hacia el símbolo *Bluetooth*® (📶) y espere hasta oír “Listo para emparejar” o hasta que el indicador *Bluetooth* parpadee en azul.
2. En el dispositivo *Bluetooth*, active la función *Bluetooth*.
Sugerencia: Generalmente, el menú *Bluetooth* se encuentra en el menú Configuración.
3. Seleccione sus auriculares Bose® QuietComfort® en la lista de dispositivos.

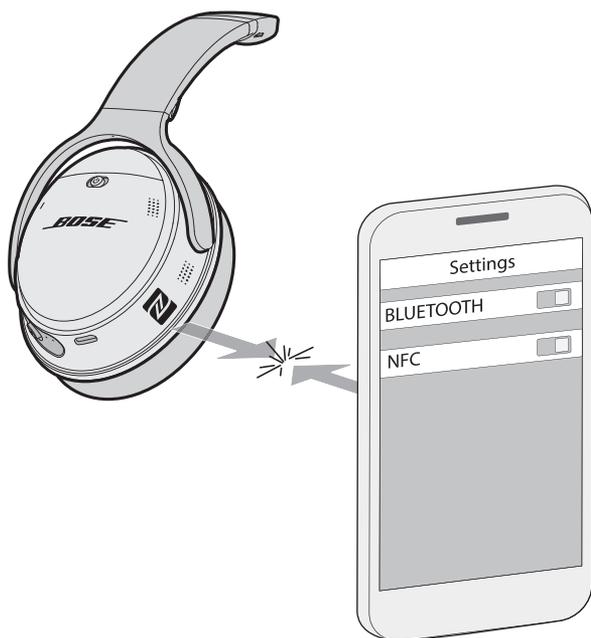


Una vez emparejado, se oye “Conectado a <nombre de dispositivo>” o verá que el indicador *Bluetooth* se ilumina de color blanco.

Emparejamiento del dispositivo *Bluetooth*® con NFC

1. Encienda los auriculares.
2. Desbloquee su dispositivo y active las funciones *Bluetooth*® y NFC. Consulte la guía del usuario de su dispositivo para obtener más información sobre estas funciones.
3. Toque el punto de contacto NFC en el dispositivo al punto de contacto NFC en los auriculares.

Es posible que el dispositivo le solicite que acepte el emparejamiento.



Una vez emparejado, se oye “Conectado a <nombre de dispositivo>” o verá que el indicador *Bluetooth* se ilumina de color blanco.

Desconectar un dispositivo *Bluetooth*®

- Apague la función *Bluetooth*® en el dispositivo móvil.
- Si el dispositivo admite emparejamiento a través de NFC, toque el punto de contacto NFC de su dispositivo con el punto de contacto NFC de los auriculares.

Nota: Cuando desconecta su dispositivo *Bluetooth*®, la función de cancelación de ruido permanece activada.

Volver a conectar un dispositivo *Bluetooth*®

- Cuando se encienden, los auriculares intentan reconectarse a los dos dispositivos conectados más recientemente. Asegúrese de que los dispositivos se encuentren dentro del rango y encendidos.
- Si el dispositivo admite emparejamiento *Bluetooth*® a través de NFC, toque el punto de contacto NFC de su dispositivo con el punto de contacto NFC de los auriculares.

Acerca de la función de cancelación de ruido

La función de cancelación de ruido reduce los ruidos no deseados suministrado un desempeño de audio más nítido y real. Puede usar la función de cancelación de ruido mientras escucha audio o puede usar solo la función de cancelación de ruido.

Uso de solo la función de cancelación de ruido controlable

Si quiere usar solo la función de cancelación de ruido, desconecte el dispositivo *Bluetooth*[®] (vea la página 19). También puede detener o poner en pausa el audio (vea “Controles de los auriculares” en la página 22).

Los auriculares pueden recordar hasta ocho dispositivos *Bluetooth*® emparejados en su lista de emparejamiento y pueden estar conectados de manera activa a dos dispositivos al mismo tiempo.

Nota: Solo puede reproducir audio desde un dispositivo a la vez.

Cambiar entre dos dispositivos *Bluetooth*® conectados

1. Ponga en pausa el audio en el primer dispositivo *Bluetooth*.
2. Reproduzca el audio en el segundo dispositivo *Bluetooth*.

Identificación de dispositivos *Bluetooth*® conectados

Deslice  hacia  y suéltelo para oír qué dispositivo está actualmente conectado.

Conexión de un dispositivo *Bluetooth*® desde la lista de emparejamiento de auriculares

1. Deslice  hacia  y suéltelo para oír qué dispositivo está conectado.
2. En dos segundos, deslice  hacia  y vuelva a soltarlo para conectar el próximo dispositivo en la lista de emparejamiento de los auriculares. Repita hasta que oiga el nombre del dispositivo correcto.
3. Reproduzca el audio en el dispositivo *Bluetooth*.

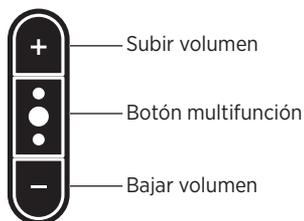
Borrar la lista de emparejamiento de los auriculares

1. Deslice  hacia  y espere 10 segundos, hasta oír “Lista de dispositivos *Bluetooth*® borrada”.
2. Elimine los auriculares Bose® QuietComfort® de la lista *Bluetooth* en su dispositivo.

Se borran todos los dispositivos *Bluetooth* y los auriculares están listos para emparejar un nuevo dispositivo.

CONTROLES DE LOS AURICULARES

Los controles de los auriculares se encuentran en el costado del auricular derecho.



Funciones de reproducción multimedia y volumen

Función	Qué hacer
Reproducir/Pausa	Presione ●●●.
Saltar adelante	Presione ●●● dos veces.
Avanzar	Presione ●●● dos veces rápidamente y mantenga presionado la segunda vez.
Saltar atrás	Presione ●●● tres veces rápidamente.
Retroceder	Presione ●●● tres veces rápidamente y mantenga presionado la tercera vez.
Subir volumen	Presione +.
Bajar volumen	Presione —.

Funciones de llamadas

Función	Qué hacer
Contestar una llamada	Presione ●●●.
Finalizar una llamada	Presione ●●●.
Rechazar una llamada entrante	Mantenga presionado ●●● durante dos segundos.
Contestar una segunda llamada entrante y poner la llamada en curso en espera	Durante una llamada, presione ●●● una vez.
Rechazar la segunda llamada entrante y continuar con la llamada en curso	Durante una llamada, mantenga presionado ●●● durante dos segundos.
Cambiar entre dos llamadas	Con dos llamadas en curso, presione ●●● dos veces.
Crear una llamada conferencia	Con dos llamadas en curso, presione ●●●.
Activar el control de voz	Mantenga presionado ●●●. Consulte la guía del usuario de su dispositivo para obtener más información.

Usar el cable de audio de reserva

Use el cable de audio de reserva suministrado en las siguientes situaciones:

- Si la batería de los auriculares está descargada.
- Para conectar un dispositivo que no es compatible con la tecnología inalámbrica *Bluetooth*[®].
- Si no puede usar la tecnología inalámbrica *Bluetooth*[®], por ejemplo en aviones.

1. Enchufe el cable de audio al conector del auricular izquierdo.
2. Enchufe el cable de audio al conector en el dispositivo.



Nota: Si la batería de los auriculares no está descargada, aún puede usar la función de cancelación de ruido encendiendo los auriculares.

Conexión a sistemas de audio en aviones

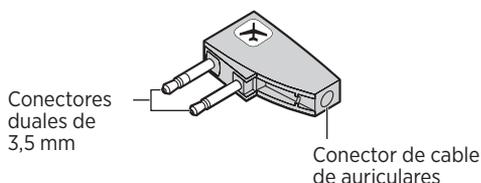
Puede conectar los auriculares a los sistemas de audio en aviones con el cable de audio de reserva y los conectores con salida dual suministrados. Las conexiones de salida de audio varían, pero en general tienen conectores de salida de 3,5 mm dual o simple.

ADVERTENCIA: NO use adaptadores de teléfonos móviles para conectar los auriculares a enchufes de asientos de aviones, ya que podría producir lesiones o daños a la propiedad debido al sobrecalentamiento.

Nota: Es posible que el audio en los aviones no sea de la misma alta calidad que brinda un equipo estéreo o fuente portátil.

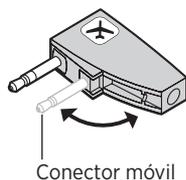
Conexión a conectores con salida dual

1. Enchufe el cable de audio al adaptador para aviones.
2. Inserte el adaptador en los conectores con salida dual.



Conexión a un conector de salida simple

1. Gire el conector móvil para que encaje en el adaptador para aviones.



2. Enchufe el cable de audio al adaptador.
3. Inserte el adaptador en el conector de salida simple.

Nota: Si el nivel del volumen está demasiado bajo, quite el adaptador y enchufe el cable de audio directamente en el conector de salida de 3,5 mm.

Conectar a una barra de sonido o a un altavoz Bose Home Speaker

Con la tecnología inteligente Bose SimpleSync™, puede conectar los auriculares a una barra de sonido Bose Soundbar o altavoz Bose Home Speaker para disfrutar de una experiencia personal de audio.

Ventajas

- Use los controles de volumen independientes en cada producto para bajar el volumen o silenciar la barra de sonido Bose Soundbar mientras mantiene el volumen de los auriculares tan alto como desee.
- Escuche la música desde la habitación de al lado conectando los auriculares al altavoz Bose Home Speaker.

Nota: La tecnología inteligente SimpleSync™ tiene un alcance *Bluetooth*® de 9 metros. Las paredes y los materiales de construcción pueden afectar la recepción.

Productos compatibles

Puede conectar los auriculares a cualquier miembro de la familia de altavoces Bose Home Speaker.

Los productos populares compatibles incluyen:

- Bose Smart Soundbar 300
- Barra de sonido Bose Soundbar 700
- Barra de sonido Bose Soundbar 500
- Altavoz Bose Home Speaker 500
- Altavoz Bose Home Speaker 300
- Altavoz Bose Portable Home Speaker

Se agregan nuevos productos periódicamente. Para obtener una lista completa y más información, visite: worldwide.bose.com/Support/Groups

Conectar usando la aplicación Bose Music

1. En los auriculares, deslice el botón de encendido/*Bluetooth*[®] () hacia el símbolo *Bluetooth*[®] () y espere hasta oír “Listo para emparejar” o hasta que el indicador *Bluetooth* parpadee en azul.
2. Use la aplicación Bose Music para conectar los auriculares a un producto Bose compatible. Para obtener más información, visite: worldwide.Bose.com/Support/Groups

Notas:

- Asegúrese de que los auriculares están a menos de 9 m de la barra de sonido o del altavoz.
- Puede conectar los auriculares solo a un producto a la vez.

Reconectar a una barra de sonido Soundbar o a un altavoz Bose Home Speaker

Encienda los auriculares (vea la página 11).

Los auriculares intentan conectarse con los dos dispositivos *Bluetooth*[®] más recientemente conectados, incluyendo la barra de sonido o el altavoz.

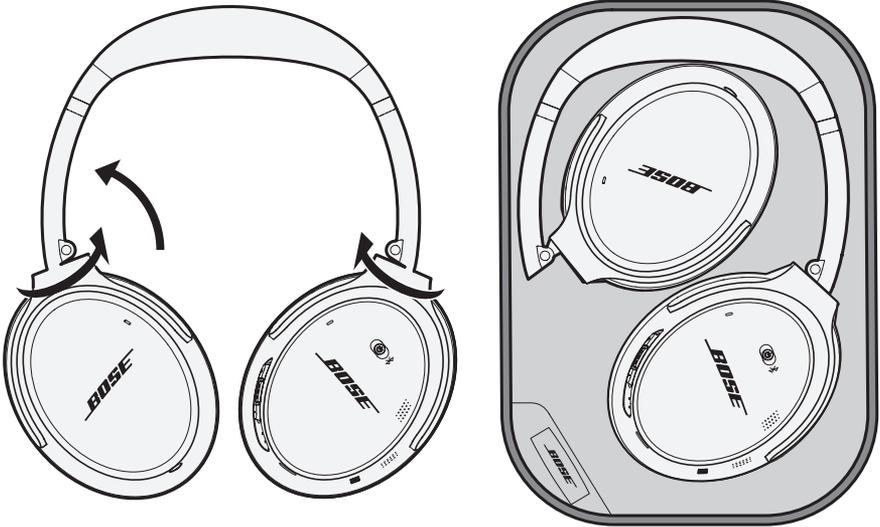
Notas:

- La barra de sonido o el altavoz debe estar dentro del rango de alcance (9 m) y encendido.
- Si los auriculares no se conectan, vea “Conexión de un dispositivo *Bluetooth*[®] desde la lista de emparejamiento de auriculares” en la página 21.

Guardar los auriculares

Los auriculares se pueden girar para guardarlos fácilmente. Coloque los auriculares en posición plana en la caja con los auriculares rodeados por dos divisores blandos.

1. Gire ambos auriculares hacia adentro para que queden planos.
2. Pliegue el auricular izquierdo hacia la banda de ajuste.



- Asegúrese de apagar los auriculares cuando no se están usando.
- Antes de guardar los auriculares por más de unos meses, verifique que la batería esté completamente cargada.

Limpieza de los auriculares

Los auriculares no requieren una limpieza periódica. Si necesita limpiarlos, hágalo en las superficies externas con un paño suave y seco. Evite que la humedad entre en los auriculares o en el conector de entrada de audio. No use líquidos ni rociadores.

Repuestos y accesorios

Puede comprar accesorios en su representante de Bose®, en global.Bose.com, o haciendo el pedido por teléfono.

Para comunicarse directamente con Bose, visite: global.Bose.com o owners.Bose.com/QC35

Garantía limitada

Los auriculares están cubiertos por una garantía limitada. Visite nuestro sitio Web en global.Bose.com/warranty para obtener más detalles sobre la garantía limitada.

Para registrar el producto, visite global.Bose.com/register para las instrucciones. Si no lo registra, no afectará sus derechos de garantía limitada.

Información técnica

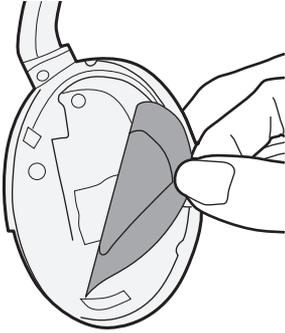
Potencia de entrada: 5 CDV $\overline{\text{---}}\text{---}1\text{A}$

Tiempo de carga de la batería: 2,5 horas

Ubicación del número de serie

El número de serie se encuentra debajo del entelado derecho en la parte posterior del auricular. El entelado es el protector interior que cubre y protege los componentes dentro del auricular.

Para ver el número de serie, sujete el entelado por el borde superior y despréndalo suavemente. Tenga cuidado de no ejercer presión ni quitar ningún otro componente del interior del auricular ya que esto podría dañar los auriculares.



Problema	Qué hacer
Los auriculares no se encienden	<ul style="list-style-type: none"> • Encienda los auriculares (consulte la página 11). • Cargue la batería.
Los auriculares no se conectan con el dispositivo <i>Bluetooth</i> ®	<ul style="list-style-type: none"> • Desconecte el cable de audio de reserva. • Desconecte el cable de carga USB. • En el dispositivo <i>Bluetooth</i>: <ul style="list-style-type: none"> - Desactive y vuelva a activar la función <i>Bluetooth</i>. - Elimine los auriculares Bose® QuietComfort® de la lista <i>Bluetooth</i> en su dispositivo. Vuelva a emparejar. • Acerque el dispositivo <i>Bluetooth</i> a los auriculares, y aléjelo de interferencias u obstrucciones. • Empareje otro dispositivo <i>Bluetooth</i> (consulte la página 17). • Visite owners.bose.com/QC35 para ver videos instructivos. • Borrar la lista de emparejamiento de auriculares: Deslice  hacia  y espere 10 segundos. Elimine los auriculares Bose® QuietComfort® de la lista <i>Bluetooth</i> en su dispositivo. Vuelva a emparejar.
Los auriculares no se emparejan con NFC	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que su dispositivo admita emparejamiento de <i>Bluetooth</i> a través de NFC. • Desbloquee su dispositivo y active las funciones <i>Bluetooth</i> y NFC. • Toque el punto de contacto de NFC en la parte posterior de su dispositivo <i>Bluetooth</i> con el punto de contacto NFC de los auriculares.
No emite sonido	<ul style="list-style-type: none"> • Encienda los auriculares y cargue la batería. • Aumente el volumen de los auriculares, el dispositivo <i>Bluetooth</i> y la fuente de música. • Deslice  hacia  y suelte para oír el dispositivo conectado. Verifique que esté usando el dispositivo correcto. • Acerque el dispositivo <i>Bluetooth</i> a los auriculares, y aléjelo de interferencias u obstrucciones. • Use una fuente de música diferente. • Empareje otro dispositivo <i>Bluetooth</i> (consulte la página 17). • Si hay dos dispositivos <i>Bluetooth</i> conectados, ponga en pausa el otro dispositivo primero. • Si hay dos dispositivos <i>Bluetooth</i> conectados, mueva los dispositivos dentro del rango de alcance de los auriculares (10 m).
Calidad de sonido deficiente	<ul style="list-style-type: none"> • Use una fuente de música diferente. • Empareje otro dispositivo <i>Bluetooth</i>. • Desconecte el segundo dispositivo. • Acerque el dispositivo <i>Bluetooth</i> a los auriculares, y aléjelo de interferencias u obstrucciones.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Qué hacer
No hay audio desde un dispositivo conectado por el cable de audio de reserva.	<ul style="list-style-type: none">• Encienda el dispositivo y reproduzca música.• Asegure los extremos del cable de audio de reserva.• Aumente el volumen de los auriculares, el dispositivo <i>Bluetooth</i>[®] y la fuente de música.• Conecte un cable diferente.
Sonido deficiente de un dispositivo conectado con el cable de audio	<ul style="list-style-type: none">• Asegure los extremos del cable de audio de reserva.• Conecte otro dispositivo.
La batería no carga.	<ul style="list-style-type: none">• Asegure los extremos del cable de carga USB.• Si los auriculares han estado expuestos a altas o bajas temperaturas, espere a que los auriculares regresen a la temperatura ambiente y vuelva a intentar cargarlos.
Los auriculares no se conectan a un altavoz Bose Home Speaker o a una barra de sonido Bose Soundbar	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que los auriculares están listos para conectar: Deslice el botón de encendido/<i>Bluetooth</i>[®] () hacia el símbolo <i>Bluetooth</i>[®] () y espere hasta oír “Listo para emparejar” o hasta que el indicador <i>Bluetooth</i> parpadee en azul.• Asegúrese de que los auriculares están a menos de 9 m del altavoz o de la barra de sonido.
Los auriculares no se reconectan a un altavoz Bose Home Speaker o a una barra de sonido Bose Soundbar previamente conectado	<ul style="list-style-type: none">• Vea “Volver a conectar un dispositivo <i>Bluetooth</i>[®]” en la página 19.
Audio retrasado cuando se conecta a un altavoz Bose Home Speaker o una barra de sonido Bose Soundbar	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe si hay actualizaciones de software disponibles descargando la aplicación Bose Connect o visitando btu.Bose.com





767952-0010

BOSE

©2020 Bose Corporation,
100 The Mountain Road,
Framingham, MA 01701-9168 EE.UU.
AM767952 Rev. 07